

Sèn Jan, ai 4 de setember 2025

COMUNICAT STAMPA

La Majon di Fascegn festejea sie cedean tel inom de l'avertura e del confront

Ai 13 e ai 14 de setember la mendranzes linguistiches de la Tèlia e la Gran Festa da d'Istà se met adum coi ladins per ge augurèr bon cedean al Istitut Ladin de Fascia

Te chest an de festa per la Majon di Fascegn, do l Carnascèr de Ciampedel e l event soziolinguistich sul davegnir del ladin, l é l'outa de na neva scomenzadiva per uzèr fora l gran travert arjont dal Istitut Ladin, la cèsa de duc i fascegn.

Autra doi scomenzadives da se segnèr sun calandèr, che les porta dant l'emportanza per chesta Istituzion de se confrontèr con sie teritorie e sia jent, e ence de vardèr defora e de ge dèr valor a la sacotanta colaborazions metudes en esser ence co la 12 comunitèdes de mendranza ofizialmenter recognosciudes te la Tèlia.

Ai 13 de setember, pean via da les 4 domarena, te la sentes de la Majon di Fascegn, a Sèn Jan, l Istitut Ladin à envià a sie cedean raprejentanc di teritories arbëreshë, catalegn, germanofons, griks e grecanics, slovens, furlegn, croac del Molise, franzousc, francoprovenzèi, ozitègn e sards per n domarena de confront e baratament de idees, prospetives, endesfides e projec adum per l davegnir; n davegnir che somea più sorì da tor dant ensema, stolc de la desvalivanzes che caraterisea vigniun e engaissé a crescer adum. La comunanzes se portarà dant tras na piataforma digitèla olache les è states binèdes dutes adum e tras simboi e materièi identitères desche te na fiera de colores e lengac. Da les 7 enveze, te Sala Grana de Istitut, n moment de musega co la band ladina Pop Corner e la band croata dal Molise Kroatarantata, te n laboratorie artistich che farà entener l'emportanza de se scontrèr e la oportunitèdes che pel vegnir fora da n confront curious e gustegol.

“Col endrezèr chesta scomenzadiva la Majon di Fascegn se à tout dant de sottrissèr la emportanza de la colaborazions, del fèr rei e del confront, spervaji che sion mendranza demò da soi, ma doventon maoranza canche se meton adum a outra cultures e etres popui che, desche i ladins, scombat vigni dì per sie stravardament, sia identità e sie lengaz. Se na comunanza se sera ite de se la resta ceta endèna che l mondo va inant; baratament e avertura no vel dir omologazion ma coscienza e consaputa de chi che sion”, à comentà la diretora de la Majon di Fascegn Sabrina Rasom.

Ai 14 de setember enveze, te la ocajion del 50^m cedean del Istitut Cultural Ladin “majon di fascegn”, la storica defilèda de la Gran Festa da d'Istà de Cianacei tol ite con n braciacol la istituzion ladina per ezelenza tel zelebrèr endodanef e con gaissa l'identità, la tradizions e l lengaz del popul ladin. N popul stolz de sia reijes, ma apede avert al confront e a la richeza de la desvalivanza.

Chest an i ladins ge dajarà l benvegnù te la defilèda a la mendranzes linguistiches storiches de la Tèlia che les jirà en defilèda con sie simboi, guants tradizionèi e patrimoniès culturèi. Apede ic ence neves sentadins de Fascia, col guant tradizionèl de sie Paijes de provenienza, che i fèsc più



rica la comunanza fascèna con sia rèijes culturèles, che vegn ca da duta Europa e dal mondo, dajan testimonianza de n leam vif fat de condivijion, acolienza e colaborazion.

“Volon che chesta festa dovente scontrèda de cultures e identitèdes che se bina per zelebrèr l melaur de la desvalianza e la marevea de la ladinità, prinzipies che cognassane veder vigni dì ence te la sozietà de Fascia, te la economia turistica, te la Scola Ladina, tel contat co la neva families che à dezedù de viver sun nosc tegnir”, recorda la presidenta del ent Tea Dezulian.

Duc chi che à voa e gaissa de se fèr na viva col Istitut e de entener cotant emportant che l é ence per i ladins se averjer al mondo per fèr crescer sia coscienza identitèra senza tema de perder sia reijes i é envié.

Te la enjonta i programes di events.



San Giovanni di Fassa, 4 settembre 2025

COMUNICATO STAMPA

La Majon di Fascegn festeggia il suo 50esimo anniversario nel nome dell'apertura e del confronto

Il 13 e il 14 settembre le minoranze linguistiche d'Italia e la Gran Festa da d'Istà si uniscono ai ladini per augurare buon compleanno all'Istituto Culturale Ladino di Fassa.

In quest'anno di festa per la Majon di Fascegn, dopo il Carnevale di Canazei e l'evento sociolinguistico sul futuro del ladino, è arrivato il momento di una nuova iniziativa per valorizzare il grande traguardo raggiunto dall'Istituto Ladino, la casa di tutti i fassani.

Altre due iniziative da annotare sul calendario, che sottolineano l'importanza per questa Istituzione di confrontarsi con il proprio territorio e la propria gente, ma anche di guardare oltre e dare valore alle tante collaborazioni attivate con le 12 comunità di minoranza ufficialmente riconosciute in Italia.

Sono due gli appuntamenti da annotare sul calendario.

Il 13 settembre, a partire dalle ore 16, presso la sede della Majon di Fascegn, a San Giovanni di Fassa, l'Istituto Ladino ha invitato alle celebrazioni i rappresentanti dei territori arbëreshë, catalano, germanofoni, greci e grecanici, sloveni, friulani, croati del Molise, francesi, francoprovenzali, occitani e sardi per un pomeriggio di confronto e scambio di idee, prospettive, sfide e progetti comuni per il futuro; un futuro che sembra più luminoso se costruito insieme, superando le difficoltà che caratterizzano ciascuno e riuscendo a crescere collettivamente. Il dialogo sarà favorito da una piattaforma digitale che raccoglierà i contributi di tutti e da simboli e materiali identitari presentati come in una fiera di colori e lingue. Alle ore 19 invece, nella *Sala Grana* dell'Istituto, è previsto un momento musicale con la band ladina Pop Corner e la band croata del Molise Kroatarantata, in un laboratorio artistico che farà comprendere l'importanza dell'incontro e le opportunità che possono nascere da un confronto curioso e vivace.

“Con questa iniziativa la Majon di Fascegn ha voluto sottolineare l'importanza della collaborazione, del fare rete e del confronto, evidenziando che le minoranze non sono sole, ma diventano maggioranza quando si uniscono ad altre culture e a popoli che, come i ladini, lottano ogni giorno per la propria salvaguardia, l'identità e la lingua. Una comunità che si chiude in se stessa resta isolata mentre il mondo va avanti; scambio e apertura non significano omologazione, ma consapevolezza e coscienza di ciò che si è”, ha commentato la direttrice della Majon di Fascegn Sabrina Rasom.

Il 14 settembre invece, in occasione del 50° anniversario dell'Istituto Culturale Ladino “majon di fascegn”, la storica sfilata della *Gran Festa da d'Istà* di Canazei accompagnerà simbolicamente l'Istituzione ladina per eccellenza, celebrando con orgoglio l'identità, le tradizioni

ISTITUTO CULTURALE LADINO “majon di fascegn”

Strada de la Pieif, 7 - 38036 SÈN JAN – SAN GIOVANNI DI FASSA (TN)



e la lingua del popolo ladino. Un popolo fiero delle proprie radici, ma anche aperto al confronto e alla ricchezza delle diversità.

Quest'anno i ladini accoglieranno nella sfilata le minoranze linguistiche storiche d'Italia che parteciperanno con i loro simboli, coi costumi tradizionali e i rispettivi patrimoni culturali. A questi si uniranno anche nuovi cittadini di Fassa, che indosseranno i costumi tradizionali dei loro Paesi di provenienza, arricchendo così la comunità fassana con le proprie radici culturali provenienti da tutta Europa e dal mondo, testimoniando un legame vivo fatto di condivisione, accoglienza e collaborazione.

“Vogliamo che questa festa diventi un incontro di culture e identità, un'occasione per celebrare la bellezza della diversità e il valore della ladinità, principi che ci accompagnano ogni giorno anche nella società fassana, nell'economia turistica, nella Scuola Ladina, nel rapporto con le nuove famiglie che hanno scelto di vivere sul nostro territorio”, ricorda la presidente dell'Ente Tea Dezulian.

Sono invitati tutti coloro che hanno voglia e piacere di brindare con l'Istituto e di comprendere quanto sia importante anche per i ladini aprirsi al mondo per far crescere la propria coscienza identitaria senza paura di perdere le proprie radici.

In allegato i programmi degli eventi.

SR/sr